



THE SOLEMNITY OF THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST



*Fr. Fidelis giving the benediction with the Blessed Sacrament,
bringing Friday's Adoration to a close.*



Our Lady of Perpetual Help

23233 LYONS AVENUE, SANTA CLARITA CA 91321 | T: 661.259.2276 | F: 661.259.1873 | WWW.OLPHSCV.ORG

MASS SCHEDULE

Sunday: 7:00 am, 8:30 am, 10:00 am, 11:30 am, 1:00 pm (Spanish), 4:00 pm Youth, 5:30 pm (Spanish)

Val Verde Mission: 9:00 am (Spanish) and Castaic Mission: 10:30 am (English)

Monday-Friday: 7:00 am and 8:15 am

Saturday: 8:00 am Novena & Mass and 4:30 pm

CONFESIONS

Saturday: 8:45-10:00 am & 5:45-6:30 pm

PASTORAL CENTER OFFICE HOURS

23045 LYONS AVENUE

Monday-Friday: 8:30 am - 5:00 pm

Saturday: 10:00 am - 4:30 pm

Sunday: 8:30 am - 3:00 pm

THE CLERGY

PASTOR: Rev. Msgr. Richard Martini

ASSOCIATES: Rev. Raymond Marquez,
Rev. Fidelis Omeaku

PERMANENT DEACON: Rev. Mr. Dick Karl

PASTOR'S CORNER

Dear Parishioners:

Summer is full of longer days. More neighbors seem to be outside. Cooking on the grill happens more frequently. There is a natural draw towards participation in friendship and family. Children tend to participate in summer camp or summer school. The aquatic center or other pools draw young people to participate in swim teams. Participation is an important part of summer.

St. Paul writes, "The cup of blessing that we bless, is it not a participation in the blood of Christ? The bread that we break, is it not a participation in the body of Christ?" (1Cor 10:16) The word "participation" literally means "to take part in" or "to share in something." But it also means to possess some of the attributes of a person, thing, or quality. When we receive the bread of life in Holy Communion, we take part or share in the Body of Christ. When we drink from the chalice of salvation, we take part or share in the Blood of Christ. But we also end up possessing the attributes of Jesus Christ. We are nourished with the ability to forgive, the vision of the kingdom, the single mindedness of being one with God and being drawn to do God's will. We discover a new energy to do what it takes to love unconditionally. In short, we become like Christ.

Participation normally enriches our lives. Children benefit from summer camp and summer school. Evening meals with family and friends unify and strengthen bonds between people. The same is true of participation in OLPH.

There are a number of opportunities for participation at the parish during the summer. Here are a few examples:

- The Religious Education Survey. (Available now on our new Website. Share in the shaping of our program so we can support even better what you wish to teach your children at home.)
- The Holy Hour of Adoration and Procession to honor the Body and Blood of Christ. (Sunday, June 2 at 1:30)
- The Barbecue. (Be part of planning and organizing this great parish tradition!)
- Vacation Bible School. (July 15 – 19 English) (July 22 – 26 Spanish)
- Trivia Night. (Enjoy the fun of a parish community event. Leave with a bit more of the spirit of OLPH – a spirit that offers Love, Prayer, and Hope to others.)
- The With God All Things Are Possible campaign. (Be part of building our new church.)

Not only do we participate in the Body of Christ here at OLPH, but we actually become it so that others may partake and enrich their lives!

With God All Things Are Possible!



Msgr. Dick Martini

Monsignor Richard Martini

PARISH LEADERSHIP

Pastoral Center	259-2276
Fax #	259-1873
Email	olph@olphscv.org
Website	www.olphscv.org
Office Hours (Daily)	8:30AM - 5PM
(Saturday)	10AM - 4:30PM
(Sunday)	8:30AM - 3PM

OLPH School	259-1141
Fax#	259-8254

Mrs. Sharon Krahel
Principal principal@olphscv.org

Office of Religious Education	259-4266
Fax #	259-2084

Dana Couso dana@olphscv.org

Director of Religious Ed.

Teresa Romero teresa@olphscv.org

Spanish Coordinator 259-9616

Cheryl McClure cheryl@olphscv.org

Confirmation Coordinator 288-1073

Spanish Pastoral Ministry 259-2276 ext.663

Sister Olivia Gutierrez, O.P. sorolivia@olphscv.org

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

MONDAY - June 3:

7:00 am - Monira Ghattas †

8:15 am - Marinette Thai †

TUESDAY - June 4:

7:00 am - Elizabeth Manzano

8:15 am - Leonor Enriquez †

WEDNESDAY - June 5:

7:00 am - Marie Amaga

8:15 am - Dr. Isidro Lopez †

THURSDAY - June 6:

7:00 am - Dorothy Hamborsky †

8:15 am - Helen & David Alvarez †

FRIDAY - June 7:

7:00 am - Edwin Dobkowski †

8:15 am - Dave & Kathie Eastham

SATURDAY June 8:

8:00 am - Carlos Inocente Anaya †

4:30 pm - Daniel Thomas Gilmore†

SUNDAY - June 9:

7:00 am - Jovelito Ignacio †

8:30 am - Sophie Pagayon †

9:00 am - Pro Populo/Mass for the People (Val Verde)

10:00 am -Filippo Margeiotta & Felice Torti †

10:30 am -Pro Populo/Mass for the People (Castaic)

11:30 am -Marinette Santos-Thai †

1:00 pm - Consuelo Gómez †

4:00 pm - Kenneth J. Sison †

5:30 pm - Pro Populo/Mass for the People



DO YOU HAVE A CAR YOU CAN SPARE?

Fr. Larry Ssemusu has returned to OLPH to assist the priests and minister during the month of June. If anyone is able to offer him the use of your car, please contact our Pastoral Center. Thank you!

A NEW CHURCH FOR OLPH

Everyone's Participation Helps

Last week, Fr. Martini briefly outlined his strategies for success going forward in our campaign for a new church. One strategy was to seek more commitments from our parish families. Knowing that we plan to build this church for everyone, he feels strongly that everyone participate. With that in mind and in the quiet of an evening this past week, he challenged himself to reach 300 more of us by the end of the summer.

So... here is his goal — 300 more pledges by August 31st! That is 100 a month, 25 a week, 4 a day! Can he do it?

"Just \$2.00 a day is a \$2000+ pledge over three years. This can be done by everyone in our parish and I am asking everyone to participate. No gift is too small. It all makes a difference."

Msgr. Dick Martini



Have you made a pledge? If not, help Fr. Martini with his summer goal and hand him your pledge card today.

 <i>With God All Things Are Possible</i> A NEW CHURCH FOR OLPH	<p>Examples of how little it takes to add up to a substantial gift over 36 months</p> <table border="1"><thead><tr><th>\$</th><th>PER WEEK</th><th>\$</th><th>PER MONTH WILL TOTAL</th><th>\$</th></tr></thead><tbody><tr><td>\$14</td><td>PER WEEK</td><td>\$55</td><td>PER MONTH WILL TOTAL</td><td>\$2,000</td></tr><tr><td>\$25</td><td>PER WEEK</td><td>\$100</td><td>PER MONTH WILL TOTAL</td><td>\$3,600</td></tr><tr><td>\$35</td><td>PER WEEK</td><td>\$140</td><td>PER MONTH WILL TOTAL</td><td>\$5,000</td></tr><tr><td>\$50</td><td>PER WEEK</td><td>\$200</td><td>PER MONTH WILL TOTAL</td><td>\$7,200</td></tr><tr><td>\$69</td><td>PER WEEK</td><td>\$275</td><td>PER MONTH WILL TOTAL</td><td>\$10,000</td></tr><tr><td>\$104</td><td>PER WEEK</td><td>\$415</td><td>PER MONTH WILL TOTAL</td><td>\$15,000</td></tr><tr><td>\$174</td><td>PER WEEK</td><td>\$695</td><td>PER MONTH WILL TOTAL</td><td>\$25,000</td></tr><tr><td>\$206</td><td>PER WEEK</td><td>\$825</td><td>PER MONTH WILL TOTAL</td><td>\$30,000</td></tr><tr><td>\$346</td><td>PER WEEK</td><td>\$1,385</td><td>PER MONTH WILL TOTAL</td><td>\$50,000</td></tr><tr><td>\$500</td><td>PER WEEK</td><td>\$2,000</td><td>PER MONTH WILL TOTAL</td><td>\$72,000</td></tr><tr><td>\$694</td><td>PER WEEK</td><td>\$2,775</td><td>PER MONTH WILL TOTAL</td><td>\$100,000</td></tr></tbody></table>	\$	PER WEEK	\$	PER MONTH WILL TOTAL	\$	\$14	PER WEEK	\$55	PER MONTH WILL TOTAL	\$2,000	\$25	PER WEEK	\$100	PER MONTH WILL TOTAL	\$3,600	\$35	PER WEEK	\$140	PER MONTH WILL TOTAL	\$5,000	\$50	PER WEEK	\$200	PER MONTH WILL TOTAL	\$7,200	\$69	PER WEEK	\$275	PER MONTH WILL TOTAL	\$10,000	\$104	PER WEEK	\$415	PER MONTH WILL TOTAL	\$15,000	\$174	PER WEEK	\$695	PER MONTH WILL TOTAL	\$25,000	\$206	PER WEEK	\$825	PER MONTH WILL TOTAL	\$30,000	\$346	PER WEEK	\$1,385	PER MONTH WILL TOTAL	\$50,000	\$500	PER WEEK	\$2,000	PER MONTH WILL TOTAL	\$72,000	\$694	PER WEEK	\$2,775	PER MONTH WILL TOTAL	\$100,000
\$	PER WEEK	\$	PER MONTH WILL TOTAL	\$																																																									
\$14	PER WEEK	\$55	PER MONTH WILL TOTAL	\$2,000																																																									
\$25	PER WEEK	\$100	PER MONTH WILL TOTAL	\$3,600																																																									
\$35	PER WEEK	\$140	PER MONTH WILL TOTAL	\$5,000																																																									
\$50	PER WEEK	\$200	PER MONTH WILL TOTAL	\$7,200																																																									
\$69	PER WEEK	\$275	PER MONTH WILL TOTAL	\$10,000																																																									
\$104	PER WEEK	\$415	PER MONTH WILL TOTAL	\$15,000																																																									
\$174	PER WEEK	\$695	PER MONTH WILL TOTAL	\$25,000																																																									
\$206	PER WEEK	\$825	PER MONTH WILL TOTAL	\$30,000																																																									
\$346	PER WEEK	\$1,385	PER MONTH WILL TOTAL	\$50,000																																																									
\$500	PER WEEK	\$2,000	PER MONTH WILL TOTAL	\$72,000																																																									
\$694	PER WEEK	\$2,775	PER MONTH WILL TOTAL	\$100,000																																																									
<p>Yes, I/We will help build our new church from April 2013 to April 2016:</p> <p>PLEASE PRINT <i>John Smith</i></p> <p>Name: _____ Address: _____ City: _____ State: _____ Zip: _____ Home Phone: _____ Cell: _____ Email: _____</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> I wish to pay by check made payable to OLPH. Put the words, "With God" in the memo line.</p> <p><input type="checkbox"/> I/We wish to pay by Credit Card/Direct Debit - Please complete form on back.</p> <p><input type="checkbox"/> I/We wish to use Online Giving and will visit www.olphscv.org.</p> <p><input type="checkbox"/> I/We wish to make our gift of: SECURITIES/REAL ESTATE/OTHER PROPERTY.</p> <p>Signature: _____ Date: _____</p>																																																													

53% to Our Goal

\$0

\$4.2 million pledged

\$7.8 million



"NOT EQUAL GIVING BUT EQUAL SACRIFICE"

Giving is for 3 years • Over and above our regular giving

Need information? Please contact Margaret Shapiro at (661)259-2276, ext. 672

SPIRITUALITY & ENRICHMENT

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Sir 17:20-24; Ps 32:1-2, 5-7; Mk 10:17-27
Tuesday: Sir 35:1-12; Ps 50:5-8, 14, 23; Mk 10:28-31
Wednesday: Sir 36:1, 4-5a, 10-17; Ps 79:8-9, 11, 13; Mk 10:32-45
Thursday: Sir 5:1-8; Ps 1:1-4, 6; Mk 9:41-50
Friday: Sir 42:15-25; Ps 33:2-9; Mk 10:46-52
Zep 3:14-18a or Rom 12:9-16;
Is 12:2-3, 4bcd-6; Lk 1:39-56
Saturday: Sir 51:12cd-20; Ps 19:8-11; Mk 11:27-33
Sunday: Gn 14:18-20; Ps 110:1-4; 1 Cor 11:23-26;
Lk 9:11b-17

PROCESSION OF CORPUS CHRISTI

On the feast of the Body and Blood of Christ known in Latin as Corpus Christi, Pope Francis is asking Catholics throughout the world to unite in prayer. Our parish is responding with an Hour of Adoration and a procession of the Blessed Sacrament Sunday June 2, at 2:30 p.m. Please meet in the Church.

ADULT FORMATION

"The Feast of Corpus Christi- The Most Holy Body and Blood of Christ"

Today, The Feast of Corpus Christi, Ron Martellino will discuss why as Catholics we believe in the Real Presence of Jesus in the Eucharist while many other Christians do not. In this basic presentation and open discussion Ron will help you to understand and come to appreciate the greatest gift given to us by Christ at the Last Supper, the Eucharist! Please join Ron, a Master Catechist with the L.A. Archdiocese, on June 2nd in the Junipero Serra room in the Pastoral Center from 1:30-3:30pm for this inspirational afternoon! For more info please call Dana at 259-4266.

"Saints and Mystics"

Join Connie Viner for a one-time class on the Saints and Mystics of the Catholic Church on June 9th from 1:30 to 3:30pm in the Junipero Serra room at the Pastoral Center. Connie is a catechist who has taught Adult Bible studies and Religious Education for the past 7 years and whose love of scripture and the Church has led her to extensive study and education in our faith. Please join her and find out just who these saints and mystics are! For more info please call Connie at 253-1001.

Bible Study Will Be Taking A Summer Break!

Our Tuesday evening and Thursday morning Bible Studies will be taking a summer break and will resume in September! But keep checking the bulletin for updates and special Sunday sessions during the summer!

WORSHIP & LITURGY

THE YEAR OF FAITH

As stated in last week's article, Baptism forever marks us as belonging to God, therefore Baptism cannot be repeated (CCC 1272). That means that only an unbaptized person can be baptized. A baptism is done validly with the words "I baptize you in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit," and if the baptizing minister has the same intent of baptism that belongs to the Church. There are cases where if the event of the baptism is in doubt, then there is a conditional baptism, where the minister adds before the Trinitarian formula, "If you are not baptized..."

Each baptism requires the use of water, which accompanies with it certain aspects of cleansing and giving life. This also calls to mind what Jesus said in John 3:5, "no one can enter the kingdom of God without being born of water and Spirit."

The normal minister of Baptism is a bishop, priest, or deacon. But in the case of necessity, anyone can baptize as long as they have the intention of doing what the Church does and that they pour water on the head of the candidate while saying the Trinitarian baptismal formula, invoking the Father, and the Son, and the Holy Spirit (CCC 1284).

According to Canon Law number 873, "There is to be only one male sponsor or one female sponsor or one of each." The sponsor is someone who is at least sixteen years old and has the responsibility of helping the parents to raise the newly baptized in the faith. For this reason, the sponsor must be a fully initiated Catholic (Baptism, Confirmation, and Eucharist) and live in accordance with the teachings of the Church (Code of Canon Law 874) so that they could be a good example of living out the faith consistently and as best as possible.

PRE-BAPTISM CLASSES

Parents are you expecting a baby? Have you thought about planning your baby's Baptism? Have you any children you want baptized? The next class will be on Friday, June 28th, in the Junipero Serra Room in the Pastoral Center. Pre-Baptism Classes are usually offered on the 4th Friday of each month from 7:00 to 9:00 p.m. Stop by the Pastoral Center to obtain the necessary forms that are required for each person attending the class. Two months notice is requested for Baptism. You must have the yellow Baptismal Registration form stamped with the parish seal for admission to the Sacrament of Baptism. Baptisms are scheduled by appointment only. For further information, please call the **Pastoral Center at 259- 2276**. For information concerning Baptism in Spanish, please call the **Dominican Sisters at 661-259-2276 extension 663**.



THEOLOGY ON TAP

Mark your calendars for Theology on Tap, our annual summer speaker and fellowship series! Now in its 13th year here in the Archdiocese, TOT has been engaging young adults for more than 30 years. In this casual atmosphere, you'll hear straight talk and honest answers to your deepest questions about faith, love, work, and other real life issues. And if you're looking to meet other young adults, don't just attend a TOT -- volunteer to be part of the host team! It's the best way to connect! Even if you're available to help out just one night, your assistance will be appreciated. Contact us and we'll put you in touch with a nearby team. Theology on Tap is open to all young adults, ages 18 to 39, single and couples, regardless of religious affiliation. Go to www.archla.org/tot for the latest updates.

LITURGICAL MINISTER SCHEDULES

PLEASE VISIT OUR PARISH WEBSITE
www.olphscv.org

YOUTH FAITH FORMATION

RELIGIOUS EDUCATION

The Religious Education office is now accepting registrations for all families with students in grades 1-8 for continuing religious education including 1st Communion preparation for the 2013-14 school year. Classes begin the 3rd week of Sept and the cost is \$100 per student for elementary and \$110 for Jr. High students (7th/8th gr). Our classes take place during the weekdays on Mon., Tues., or Thurs. from 4-5:15 or 5:45-7:15 depending on your student's grade in the fall. Our office is open from June 3-27 from 3-7pm. We will be closed the month of July and re-open mid August. For more information please call the office at 259-4266, or log on to the parish website www.olphscv.org see the "Education" link and scroll over to your selection.

A "Big" thank you to all who filled out our survey online! Your responses were greatly appreciated. We will continue the survey for two more weeks. Then we will review all of your responses and prayerfully consider how we can improve our program to give all of our families the finest Religious Education program we can provide!

LITTLE CHURCH REGISTRATION

Our Little Church Program is already gearing up for an incredible 2013 - 2014 school year and we want to make sure EVERYONE is aware of this wonderful children's ministry program here at OLPH! The registration forms are in the Religious Education Office. All new and returning children to the Little Church program can register in June. Office hours are Mondays, Tuesdays and Thursdays from 3pm - 7pm. Registration is open the month of June. Please be sure to contact **Kelly Zancanaro** at **661-645-4268** or email at OLPH.LittleChurch@gmail.com for more information.

VACATION BIBLE SCHOOL

Summer registration has begun! Ages 3-12 year old campers, come experience "Kingdom Rock" here on our campus. Camp dates: July 15 -19 every morning from 9-noon. Space is limited and on a first come, first serve basis. Fee \$50 per camper (\$10 a day!!), family 10% discount on total. Join your friends, carpool, spend mornings playing on our campus! Campers are assigned to HS teens and travel to six adult-run stations for games, stories and more! Final camp payment due June 16, 2013 after 10 am Mass. Adult and teen volunteers welcomed.

COMMUNITY LIFE

TRIVIA NIGHT 2 OPPORTUNITY TO HELP

A few good helpers are needed to make Trivia Night 2 a success.



Please contact Margaret Shapiro at 661.259.2276 to join a team, help set up, decorate, serve food, bartend, or assist with the game.

BEGINNING EXPERIENCE

June 7- 9, 2013: A "Beginning Experience" weekend will be held at the Holy Spirit Retreat Center in Encino for those who have experienced the loss of a spouse through death or divorce/separation. This program helps a person move from the darkness of grief into the light of a new beginning with renewed hope. Beginning Experience is recognized by the Office of Family Life for the Archdiocese of Los Angeles. The ministry's website is www.beginningexperience.org. For info/registration, contact Peg Setti at (818) 767-1007 and email bela2011-30@hotmail.com or Maria Rojas (bilingual/Spanish) at 310-365-0186.

RETRouveille

Stress in Your Marriage? – Retrouveille is a program for married couples that feel bored, disillusioned, frustrated, or angry in their marriage. Some experience coldness. Others experience conflict in their relationship. Most don't know how to change the situation or even communicate with their spouse about it. This program has helped tens of thousands of couples experiencing difficulties in their marriage. For confidential information about or to register for the next program, please call 661-257-7980 or email: ornelasdachs@sbcglobal.net or visit the web site at www.HelpOurMarriage.com

PARISH BOOK CLUB

Please join the Parish Book Club for lively discussions and wonderful fellowship on June 13th, July 11th, and August 8th, at 9:30 a.m. - 11:00 a.m. For more information please contact Darlene Sustento at sustento4@yahoo.com

DID YOU KNOW?

Summer Safety Tips: Questions You Need to Ask Your Child.

Summer brings a whole range of issues that affect your ability to protect your children from sexual abuse. The core best practice rule for child safety is to have as much information as possible and replace blind trust with knowledge and healthy suspicion. That means asking questions: Where are you going? What will you do while you are there?, Who will be with you?, When will you return?, Which adults will be present? Then evaluate the situation and determine if it is safe for your child to participate. And, don't be afraid to say "No" when it is not! For more information about "Summer Safety Tips" please contact the Office of Safeguard the Children email: jvienna@la-archdiocese.org

WORSHIP & LITURGY

PRAYER OF THE FAITHFUL

Please remember in your prayers all of the seriously ill or deceased members of our parish, for whom we pray at Sunday Mass. Please call the Pastoral Center on Monday to include a name for the following weekend's bulletin.

FOR THE SICK:

Varooge Abrahamian
Pier Angelo Alberto
Zae Alcedo
Maria Alvarez
Dominic Ambrose
Peter and Rosie Ambrose
Don Anderson
Michael Arevalo
Alberto Arguelles
Nicolas Arriaga
Rose-Marie Asmar
Gladys Atalicki
Malvina Bang
Oscar Barreto
Ed Benesh
Carlos Benevides
Ruth Berardino
Ted Bergstrom
Richard Bolger
Anna Boog
Danny Buen
Alice Buitron
Victor Carreon
Virginia Carter
Manuel Serrano Castañeda
Victor Castro
Jim Chamberlain
Deborah Collins
William Corbett
Mario Cumpas
Jobel de Alday
Juan De La Rosa
Margaret Derenia
Rosario Devera
Vicky Eckert
Joan Elderton
Esperanza Elias
Rose Engerran
Ruth Eretth
Jacob & Carolyn Eztler
William Evans
Michael Fahn
John Festa
Jerry Fetter

Gloria Forte
Tracy Fritz
Fred Fujan
Rene Gabol
Justin Garcia
Tony Giordano
John Girard
Magdalena Gomez
Diana Gonzalez
Rachel Gotto
Jerry Greenblatt
Harold Guejaro
Jovelina Guerra
Walt Hampton
Brenda Hernández
Rosanne Hochaesang
Carol Hohl
Pat Ignacio
Raul P. Javelona
Alyssa Joiner
Juan Jose
Dora Maria Juarez
Bill Judge
Ree Kelley
Allison Labios
Felita Libot
Irene Lin
Desirae Lindley
Pedro Lopez
Don MacAdam
Armand Manent Sr.
Doug & Jan Maxey
Kimberly Meyer
Barbara Miller
Shirley Miller
Richard Mirana
Felipe Monserrat
Jessica Moon
Marisela Morales
Margaret Navarro
Trinka Ossoria
Sophia Pagayon
Juantio Pascual
Michael Patti
Alberto Penaranda
Amelia Perez

Isaac Pfeifer
Jane Posey
Emilee Pozada
Valerie Proni
Hortencia Ramirez
Jaden Rascon
Gabriel Razo
Joel Regalado
Ahtziri Resendiz
Christina Reyes
Ruben Reyes
Susan Riley
Lynn Rivera
Pat Robbie
Fatima and Helen Rojas

Jesse Romero
Mary Rosenast
Anson Santos
Doris Schonert
Gloria Schwindler
Anton Sisante
Antonia Soto
Jeanne Spencer
Ben Spring
Julian Steel
Kathy Sturkey
Francisco Tan
Susie Tannehill
Susie Tapia
Robert Thompson
Beverly Tognetti
Barbara Torpin
Cici Truon
Mary Tumilty
Richard Tumilty
Nikita Tuyat
Refugio Urqueta
Priscilla Vasquez
Magdalena Vega
Pauline Yanchura
Basilio Zamora
Eileen Zamora

Lord Jesus Christ, Redeemer of the world, you have shouldered the burden of our weakness and borne our sufferings in your own passion and death. Hear this prayer for our sick brothers and sisters whom you have redeemed. Strengthen their hope of salvation and sustain them in body and soul. Amen.

FOR THE DECEASED:

Daniel Elliot

God, our shelter and our strength, you listen in love to the cry of your people, hear the prayers we offer for our departed brothers and sisters. Cleanse them of their sins and grant them the fullness of redemption. We ask this through Christ our Lord. Amen

FATHER'S DAY NOVENA

Remember your father, step-father, father-in-law, uncle or brother on Father's Day June 16th. Intention envelopes are available in the pews. Cards to send your father are available in the vestibule of the Church. Please return your prayer intention envelope as soon as possible.

APPRECIATING THE EUCHARIST

For centuries today's feast was called Corpus Christi (the Body of Christ) and was observed on the Thursday after Trinity Sunday. In many countries it has now been moved to Sunday, so that more people may participate in its celebration. In its present form, the liturgy of this day focuses our attention on the meaning of the Eucharist that we celebrate so often.

Today's reading from Genesis tells how "Melchizedek, king of Salem, brought out bread and wine" and prayed over Abram. Though it took place nearly two thousand years before Jesus, this event has long been used by the Church as an ancient foreshadowing of the Eucharist.

The reading from Paul's Letter to the Corinthians is the same one we hear proclaimed on Holy Thursday, retelling the story of the first blessing and sharing of bread and wine at the Last Supper. Luke's tale of the miraculous feeding of the crowd in today's Gospel is also clearly intended to evoke the Eucharist. Thus today's readings give us three opportunities to deepen our appreciation of the Body and Blood of

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

- Sun: The Most Holy Body and Blood of Christ
Mon: St. Charles Lwanga and Companions; Ninth Week in Ordinary Time
Wed: St. Boniface
Thurs: St. Norbert
Fri: The Most Sacred Heart of Jesus; First Friday
Sat: The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary

PARISH ORGANIZATIONS & MINISTRIES

ACCW: Mar McCormick	259-8661	Tom Schultz, Chairman	255-8349
ADORATION on Fridays - Imbred Reyes	294-8533	HEALTH & WELLNESS MINISTRY:	
ALTAR SERVERS & EUCHARISTIC MINISTERS:		Jesus Mendoza, Latino Health	255-1232
Gloria Regan	259-2276	Marirose Medina, Parish Nurse	388-4801
ANNULMENT MINISTRY OF HEALING:		HELPOURMARRIAGE.ORG:	
Chuck Sternberg & Stacy Geere	253-3529	Mike & Kelly Remington	257-1044
BEREAVEMENT/GRIEF MINISTRY:		KNIGHTS OF COLUMBUS:	
Parish Office	259-2276	Robert Stojkovic	297-0776
BIBLE STUDY:		LECTORS: Patricia Boog	255-3513
Connie Viner (Tue. 7:30 p.m.)	253-1001	LITTLE CHURCH: Kelly Zancanaro	645-4268
BOY SCOUTS: Jocelyn Reyes	367-6455	MARRIAGE ENCOUNTER:	
CATHOLIC MEN'S FELLOWSHIP:		Joe & Karen Greulich	286-9950
Ken Kolt	296-9005	MINISTRY COORDINATOR:	
CATHOLIC WOMEN'S ORGANIZATION (CWO):		Gloria Regan	259-2276
Cindy Morris	(818) 256-0108	ORGANIST: Julie Lawson	713-1932
CHOIRS:		PRAAYER GROUP (SPANISH):	
CHILDREN'S CHOIR: Loretta Reust	254-7235	Guillermo Lopez	373-6679
CHOIR (S.A.T.B.): Jo Ann Smith	296-8314	QUINCEAÑERAS:	
CONTEMPORARY CHOIR:		Sister Olivia Gutierrez, O.P.	259-2276 x663
Sharyl Fullmer	259-1280	RCIA: Wendy Lucas	775-9818
SPANISH: (CORO — SALVACIÓN):		SEMILLA DEL REINO:	
Lucky Cruz	305-8754	Genaro Cruz	607-6175
(CORO — GETSEMANI):		SEPARATED, DIVORCED, & WIDOWED SUPPORT GROUP:	
Paula Antimo	468-0623	Bob	255-1452
(CHILDREN AND TEENS):		Dottie	259-9448
Ruben Chavarin	259-5086	SPANISH ADULT CONFIRMATION:	
(VAL VERDE):		Patricia Ruelas	297-3562
Primo Barajas	257-3163	SPANISH CONFIRMATION:	
TEEN CHOIR: Cheryl McClure	288-1072	Martha Chavarin	259-5086
CONSTRUCTION COMMITTEE:		SPANISH PASTORAL MINISTRY:	
Greg Simons	254-5211	Sister Olivia Gutierrez, O.P.	259-2276 x663
CO-WORKERS FOR MOTHER TERESA:		SPECIAL EDUCATION DEAF:	
Dick Karl	255-5049	St. Clare's CCD Office	252-6950
DETENTION MINISTRY:		ST. JOAN WOMEN'S GUILD: Marie Cruz 291-1447	
Art Brown	254-4642	ST. FRANCIS COUNSELING CENTER:	
DIVINE MERCY: Pete & Vi Aquino	607-5591	Jane Teola, Psy.D	294-2880
EL SHADDAI PRAYER GROUP:		ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY	259-5470
Pinky Padre	(213) 210-5012	For Pick-Up	800-974-3571
ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL:		USHERS/HOSPITALITY MINISTERS:	
Margarita & Gabriel Razo	714-7942	Greg Augusta	259-2276
FAMILY PROMISE:		VACATION BIBLE SCHOOL:	
Ann Pfeifer	255-6123	Religious Education Office	259-4266
FILIPINO MINISTRY:		WEDDING HOSTESS:	
Marilou Resella	297-9711	Barbara Sumner	255-2500
FINANCE COUNCIL:			



The Revenge of the Priests

They have been working hard studying and preparing, and the time is upon us!!

SAT. JUNE 8th
5:30 p.m. (Doors open)

Queridos feligreses;

El verano está lleno de días más largos. Parece que hay más vecinos afuera. Cocinar en la parrilla es más frecuente. Hay una atracción natural hacia la participación de la amistad y la familia. Los niños tienden a participar en campamentos de verano o escuelas de verano. El centro acuático u otras albercas atraen gente joven para participar en los equipos de natación. La participación es una importante parte del verano.

San Pablo escribe, "La copa de bendición que bendecimos ¿no es la participación en la sangre de Cristo? El pan que partimos ¿No es la participación en el cuerpo de Cristo? (1 Corintios 10:16) La palabra "participación" literalmente significa "tomar parte en algo" o "compartir en algo". Pero también significa el poseer algunos de los atributos de una persona, cosa o calidad. Cuando recibimos el pan de vida durante la Santa Comunión, tomamos parte o compartimos en el Cuerpo de Cristo. Cuando bebemos del Cáliz de Salvación, tomamos parte o compartimos en la Sangre de Cristo. Pero también terminamos poseyendo los atributos de Jesucristo. Somos nutridos con la habilidad de perdonar, de la visión del reino, de la sola dimensión de estar uno solo con Dios y ser arrastrados a hacer la voluntad de Dios. Descubrimos una nueva energía para hacer lo que se necesita para amar incondicionalmente. En corto, nos volvemos como Cristo.

La participación normalmente enriquece nuestras vidas. Los niños se benefician del campamento de verano y de las escuelas de verano. Cenas con familiares y amigos unifican y fortalecen los lazos entre las personas. Lo mismo pasa con la participación en OLPH.

Hay un número de oportunidades para participar en la parroquia durante el verano. He aquí algunos ejemplos:

- La Encuesta sobre la Educación Religiosa. (disponible en nuestra página web. Comparte en la reformación de nuestro programa, para así apoyar a un mejor lo que deseas enseñarle a tus hijos en casa)
- La Hora Santa de Adoración y Procesión para honrar el Cuerpo y la Sangre de Cristo. (El domingo 2 de Junio a la 1:30 PM)
- La Feria de la Parroquia (Se parte del planeamiento y organización de esta gran tradición parroquial).
- Escuela Bíblica de Verano (En Ingles- del 15 al 19 de Julio) (En español- del 22 al 26 de Julio)
- Noche de Trivia. (Disfruta la diversión de un evento parroquial comunitario. Déjate llevar un poco del espíritu de OLPH, un espíritu que ofrece Amor, Oración y Esperanza a otros).
- La campaña Con Dios Todas Las Cosas Son Posibles. (Se parte de la construcción de nuestra nueva iglesia).

Aquí en OLPH, no solo participamos en el Cuerpo de Cristo, sino que nos convertimos de verdad ¡Para que de esa manera, otros puedan participar y enriquecer sus vidas!

Con Dios Todas Las Cosas Son Posibles.



Mgr. Dick Martini

Monsignor Richard Martini

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Tob 1:3; 2:1b-8; Sal 112 (111):1b-2, 3b-6; Mc 12:1-12
Martes:	Tob 2:9-14; Sal 112 (111):1-2, 7-9; Mc 12:13-17
Miércoles:	Tob 3:1-11a, 16-17a; Sal 25 (24):2-5ab, 6-7bc, 8-9; Mc 12:18-27
Jueves:	Tob 6:10-11; 7:1bcde, 9-17; 8:4-9a; Sal 128 (127):1-5; Mc 12:28-34
Viernes:	Ez 34:11-16; Sal 23 (22):1-6; Rom 5:5b-11; Lc 15:3-7
Sábado:	Tob 12:1, 5-15, 20; 1 Sm 2:1, 4-8abcd; Lc 2:41-51
Domingo:	1 Re 17:17-24; Sal 30 (29):2, 4-6, 11-13; Gal 1:11-19; Lc 7:11-17

PROCESIÓN DE CORPUS CHRISTI

Invitamos a toda la comunidad a acompañarnos en la procesión de Corpus Christi, que tendremos el domingo 2 de junio inmediatamente después de la misa de 1:00 p.m. Tendremos una celebración bilingüe y la procesión por el nuevo estacionamiento. ¡Te esperamos!

Los Adoradores Nocturnos de nuestra Parroquia

Te invitan a participar todos los Sábados Primeros del Mes realizando el ritual de la Adoración Nocturna. Iniciamos a las 8:00 p.m. y concluimos a las 5:00 a.m. Ven y comparte con Jesús una hora de tu tiempo. ¿No han podido velar ni siquiera una hora? (Mt 26:40)

CURSO DE FORMACIÓN EN LA FE

La Oficina de Educación Religiosa de nuestra Arquidiócesis

iniciará aquí en nuestra Parroquia el curso básico de **Formación en la Fe para catequistas, líderes de grupos, miembros del equipo de liturgia, y para todos aquellos que desean profundizar en su fe**. Es necesario completar 45 horas de estudio para que se te entregue tu certificado. Iniciaremos el día 15 de Junio del 2013 en el Salón de Conferencias #3. Las clases serán todos los sábados de 8:00 a.m. a 12:00 del medio día. Tiene un costo de \$40.00 dólares que incluye el libro de estudio.



AÑO DE LA FE²⁰¹³

Por favor regístrate con tiempo a la oficina del Ministerio

REUNIÓN DE COORDINADORES

Este martes 11 de Junio, tendremos nuestra reunión de coordinadores a las 7:00 p.m. en el salón de conferencia #1 En esta ocasión tendremos un tema de formación humana.

VAL VERDE

El grupo de oración de Val Verde te invita cada semana a reflexionar, orar y alabar al Señor todos los viernes a las 7:00 p.m. en el salón del Parque.

AÑO DE LA FE

La semana pasada hemos iniciado con el artículo sobre el Bautismo, que nos marca para siempre como pertenencia de Dios, es por eso que el Bautismo no puede ser repetido (CIC 1272). Esto significa que solamente una persona que no está bautizada puede ser bautizada. El Bautismo es válido cuando se hace con las palabras "Yo te bautizo en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo," y si ministro tiene la misma intención de la Iglesia al realizar el bautismo. Hay casos en los que si el bautismo realizado está en duda, entonces se bautiza a la persona, añadiendo a la formula Trinitaria: "si no estás bautizado..."

Cada bautismo requiere el uso de agua, esto es porque acompaña aspectos de nuestra vida, el agua es necesaria para vivir y para la limpieza. Esto nos hace traer a la memoria también lo que Jesús dijo en Juan 3:5, "nadie puede entrar al Reino de Dios, sin nacer del agua y del Espíritu."

El ministro ordinario para realizar el Bautismo es el Obispo, Sacerdote o Diácono. Pero en caso de emergencia, cualquier persona puede bautizar siempre y cuando tenga la intención de la Iglesia y ponga agua natural sobre la cabeza del candidato mientras dice la formula Trinitaria del Bautismo, invocando al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo (CIC 1284)

De acuerdo con el Derecho Canónico número 873, "Tengase un solo padrino o una sola madrina, o uno y una". El padrino o madrina es alguien que tiene que tener 16 años cumplidos y tenga la responsabilidad de ayudar a los padres en el cuidado y crecimiento de la fe de los nuevos bautizados. Por esta razón, El padrino o madrina, debe de tener todos los sacramentos de iniciación (Bautismo, Confirmación y Eucaristía) y vivir de acuerdo con las enseñanzas de la Iglesia (CDC 874) para que el padrino o madrina, con su buen ejemplo de vida puedan consolidar lo mejor posible la fe de sus ahijados

¿SABE USTED?

Seguridad para el Verano: Preguntas que Necesita Hacerle a su Hijo

El verano trae varias cosas que afectan su habilidad de proteger a sus hijos del abuso sexual. La mejor esencia práctica para la seguridad de sus hijos es de tener la información más posible y reemplazar la confianza ciega con un conocimiento y sospecha saludable y. Esto quiere decir hacer preguntas: ¿A dónde vas? Mientras estés allí, ¿que es lo que vas a hacer? ¿Quién va a estar contigo? ¿A qué horas vas a regresar? ¿Cuales adultos van a estar presentes? Entonces evalúe la situación y determine si su hijo está seguro al participar. Y, ¡no tenga miedo decir "No" cuando no lo es! Para más información sobre "Seguridad para El Verano" favor de comunicarse con la Oficina de Protección de los Niños por correo electrónico a: bmelendez@la-archdiocese.org

PLATICAS PREBAUTISMALES



Las pláticas prebautismales constar de dos días de preparación. Ahora nuestros días serán variables. Durante este tiempo serán: Junio 13 y 20 en Salón Conferencias #1, 7:00 p.m. No contamos con cuidado de niños por lo que te pedimos busques con anticipación quien lo pueda hacer en tu casa.

Los bautismos son cada primero y segundo Sábado del mes. Para mayor información habla a: Oficina del Ministerio Hispano 661-259-2276.

GUADALUPANOS

Nuestra reunión mensual la tendremos el día 05 de Junio a las 7:00 p.m. en el salón #5 Recuerden traer el manual de estudio.



VENTA DE TACOS

El grupo de Oración de nuestra Parroquia realizará su anual venta de tacos el día 09 de Junio desde las 11:00 a.m. Además habrá elotes, fruta, y muchos antojitos mas. También estará la librería para que compres algún artículo religioso. ¡Ven y disfruta un espacio agradable con tu familia!

INFORMACIÓN SOBRE ABUSO DOMÉSTICO A PERSONAS QUE NO CUENTAN CON DOCUMENTACION LEGAL. PLAN PASTORAL PARROQUIAL

Nuestra Parroquia del Perpetuo Socorro, está ahora poniendo en práctica lo que hemos escrito en nuestro Plan Pastoral Parroquial, por lo que atendiendo al Pilar #4 Servicio, la visión 2, meta #3 que nos invita a mantener informada sobre cuestiones espirituales, sociales y morales; compartimos contigo esta información importante:

El abuso doméstico, se vive en la mayoría de los casos, en miedo y silencio, sobre todo cuando la persona que lo está viviendo piensa que no tiene derechos por no contar con documentos legales para vivir en este país.

El abuso doméstico puede vivirse en diversas formas: físico, sexual y/o emocional, este afecta en su mayoría a mujeres más que a hombres. Aquí en los Estados Unidos afecta a miles de mujeres, las víctimas creen que no pueden escapar de esta situación de abuso porque no cuentan con derechos, porque creen que no tienen voz por no tener documentos legales. Sin embargo es importante que sepan que tienen derecho y que su voz puede ser escuchada por las autoridades correspondientes.

Las mujeres que sufren de abuso doméstico, deben saber que éste es un delito, y que la ley protegerá sus derechos, sea cual sea su situación migratoria. La "Ley de Violencia contra las Mujeres" (VAWA: Violence Against Women Act) da protección especial a víctimas de un esposo abusivo que es residente permanente o tiene la nacionalidad de los Estados Unidos, de modo que «una esposa abusada puede solicitar la residencia, sin importar como haya entrado al país. Las víctimas que no están casadas con un ciudadano o residente permanente de los Estados Unidos, pueden cumplir con los requisitos para una visa U. Siempre y cuando haya reportado el hecho a las autoridades correspondientes.» (Cfr. vawa)



AV Party Rental, Inc.

Everything for Your Party
Pat & Roger Parr, Parishioners

23800 San Fernando Rd. Newhall 259-2151



Santa Clarita Family Dentistry

Dr. Robert L. Pena

22930 Lyons Ave.

Santa Clarita, Ca 91321 (661) 222-7171



Ray Bulaon, ESQ.

DEBT PROBLEMS? STOP WORRYING ... I CAN HELP YOU!

BRAY BULAON LAW OFFICES, INC. *Debt Settlement • Bankruptcy
Foreclosure • Loan Modification*

FREE CONSULTATION! (866) 477-7772

15 Years Experience • Over 4,000 Successful Cases • Author & Debt Relief Expert
We are a designated debt relief agency under Federal law. If necessary, we help clients obtain debt relief under the Bankruptcy Code.



PRIMERICA®

¿Que podrias hacer con extra \$478.00

de ahorro en aseguranza de Auto y Casa? Esa es la cantidad que un cliente se ahorra en la compania "PRIMERICA® SECURE".

Llame a un representante de PRIMERICA®.

What could you do with an extra \$478.00?

That's how much the average client saves on their Auto and Home insurance through "PRIMERICA® SECURE".

Call a PRIMERICA® representative.

Ruth A. Gutierrez, Senior Representative

Office 818.252.1830 • Cell 661.714.5028

RGUTIERREZ@PRIMERICA.COM

9795 Cabrini Drive, Suite 202 • Burbank 91504



DENTIST

DR. CAROL E. VILLATE-MENDOZA

27225 Camp Plenty Rd., Ste. #9

Canyon Country, CA 91351 (661) 251-4672

Are you ever alone?

You're never alone when
you have a medical alert!

"I feel more independent, safe,
and secure with my medical alert."

Less than
\$1 per day

- No Long-Term Contracts
- Price Guarantee
- A+ Rating with BBB
- Made and Monitored in the USA

Call Today to
learn more about
our Special Offer.



1.877.801.8608 Toll Free

Visit: www.VallartaSupermarkets.com



VALLARTA
SUPERMARKETS

Su Tienda Latina Por Excelencia

Taqueria Carniceria Cremeria Panaderia

Tortilleria Pescaderia Frutas y Verduras Frescas

Servicio Al Cliente

Vallarta Supermarkets Corporate Office (818) 898-0088

41 Supermercados Para Servirle Mejor

— California —
Single Catholics



CatholicMatch.com/myCA



**LYONS
DENTAL
PLACE**

Accepting
MediCal
& Most
Insurance Plans

JEFFREY M. REYES, DDS

VIVIENNE C. LAGO, DDS

Across from OLPH

23238 Lyons Avenue

Newhall, CA 91321

Phone: (661) 259-0600

Evening & Weekend

Appointments Available

ARNEL DE GUZMAN, DDS

ELEANOR CHAN-DE GUZMAN, DDS

Family Dentistry & Orthodontics

Se Habla Español, Tagalog, Fookien

24148 Lyons Avenue
Santa Clarita, CA 91321
661-799-3920
661-600-7112 (text)
info@deguzmandds.com
Parishioners



Now Enrolling

Ages 2-5 for Summer 6/25-7/25 & Fall 8/20-6/13
Developmentally Based • Child Centered
Chapel Visits Once a Month • Low Teacher Student Ratio

50% OFF New Registration
thru May 31st (Ask for details.)

Call to Reserve a Tour Today: **661.259.8527**
www.st-stephens-preschool.org

24901 Orchard Village Road
Santa Clarita 91355 Lic # 191202102

St. Stephen's Preschool



What if you are **Alone** and have an **Emergency**?

Just One Push of a Button can Protect You
from **Emergencies at Home and Away!**

✓ Medical ✓ Falls ✓ Fire ✓ Burglary

LIFEWatchUSA
PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980

You're never alone with Lifewatch!
800.998.5837
www.lifewatch-usa.com

**AS LOW AS
\$1 A DAY!**



"I'm never alone
with LIFEWatch."
—Dick Van Patten

Carniceria

Produce

Panaderia

World Famous Carne Asada since 1944

Tresierras
Supermarkets

Parishioner

QUALITY SINCE 1944
www.Tresierras.com

Productos Latinos

Cremeria

Seafood

Taqueria

www.jspaluch.com

24316 Main St.
Downtown
Newhall, CA
91321
(at Main St. &
Market St.)

P: (661) 255-3345
F: (661) 255-9417

**CHI-CHI'S
PIZZA**

661-259-4040
A Place For Your Family
Complete Italian Dinners
Cor. of Valencia Blvd.
& Bouquet Canyon Rd.



**Clare
Macaulay
DDS**

parishioner

Gentle Family Dentistry
28212 Kelly Johnson Pkwy.
#205
Valencia, CA 91355
661-259-7272

\$50 donation made to church for
every new patient.

CARLOS
Carpet Cleaning
Professional service
using the power of a
steam clean truck
mounted machine.
We offer: *Se Habla Español*
DEEP CLEANING • ODOR REMOVAL
UPHOLSTERY CLEANING
661-839-4505

RAFAEL P. SUSTENTO, D.D.S.



Family Dentistry

23206 Lyons Ave., Suite 208

Newhall, CA 91321

Santa Clarita Medical Center

(Across from Our Lady of Perpetual Help)

(661) 799-9828 Fax (661) 799-9823

Se Habla Español / Local Parishioner



www.drRaffySustento.com

RAVASDY FAMILY DAY CARE

Infants - 3 Yrs. #197417429 11 Yrs. Meals Provided
Orchard Village - Mill Valley Loc. Local Parishioner
284-6728 Marilyn

Your finances. Your future. *Our focus.*

Shawn Shafer

First Vice President - Investments
15821 Ventura Boulevard, Suite 670, Encino, CA
91436-4780
661-775-6247 800-458-3812
shawn.shafer@ubs.com

ubs.com/fs

UBS Financial Services Inc. is a subsidiary of UBS AG. ©2012 UBS Financial Services Inc. All rights reserved. Member SIPC.

FD#1163



COME VISIT OUR BEAUTIFUL GARDEN FOR THE
CATHOLIC FAITHFUL, OUR LADY OF LOURDES

Eternal Valley Memorial Park Mortuary



We take great pride in providing exceptional, personal care
to make this difficult time reassuring and comforting.

Hablamos Español

**23287 N. SIERRA HIGHWAY
NEWHALL, CA 91321**

661-259-0800

www.etalvalleymortuary.com



Book your Celebration.

Perfect for

Communions, Confirmations, Baptisms,
Rehearsal Dinners & Bridal Showers

BUCADIBEPPO.COM



Best Image Dental
General Dentistry & Orthodontics
Ramil L. Asuncion, DDS
Maria Theresa C. Asuncion, DDS

(661) 513-9595
(661) 513-9119 Fax
bestimagedental@yahoo.com



28420 Haskell Canyon Road
Santa Clarita, CA 91390



PANETTERIA & DELI
27674 Newhall Ranch Rd. #55
Valencia, CA 91355
661-294-9069
italiavalencia.com
JOHN & VICTORIA MAGNANIMO
FULL SERVICE DELI
FRESH BAKED BREAD DAILY ON PREMISES
LASAGNA, SAUSAGE, SALADS
Local Parishioner

**CRIPPEN'S BURIAL AND
CREMATION SERVICE**
(fd-1952) **(661) 250-1435**
www.crippenmortuary.com
Burial or Cremation Packages Lou Brousseau FD-773

Life Matters

For more information go to
www.usccb.org/respectlife



LAWRENCE FEALY, DDS

General Dentist
Advanced Specialty Training in
Complex Restorative Dentistry
Cosmetic and Implant Dentistry

Ph (661) 253-0812 - - - Parishioner
25880 Tournament Rd., Suite 101, Valencia

This summer,

put your child on the path to a lifetime of learning.

Kumon of Stevenson Ranch

25818 W. Hemingway Ave., Ste. 3, Stevenson Ranch, CA 91381
661.260.1940 • kumon.com/stevenson-ranch

©2013 Kumon North America, Inc. All Rights Reserved.



**CONTACT US FOR
OLPH
PARISHIONER
DISCOUNTS!**

Genaro Calzadillas

aka "Mr. G" • Parishioner

C: (818) 381-7000

gcalzadillas@frontiertoyota.com

Se Habla Español

Bien Tarroza

Parishioner

C: (818) 802-9741

btarroza@frontiertoyota.com

Tagalog



(661) 255-7575
23621 Creekside Rd.
Valencia 91355



Trophies, Awards, & Engraving

CROWN TROPHY

America's Favorite Awards Store!



Hani Abraham &

Evelyne Bedros

661-257-3339

27811 Avenue Hopkins, #7
Valencia, California

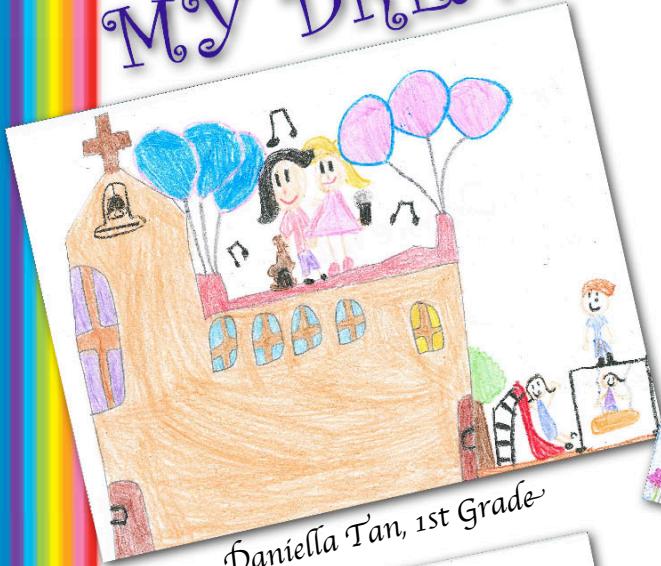
[www.crowntrophy.com/store-40](http://crowntrophy.com/store-40)



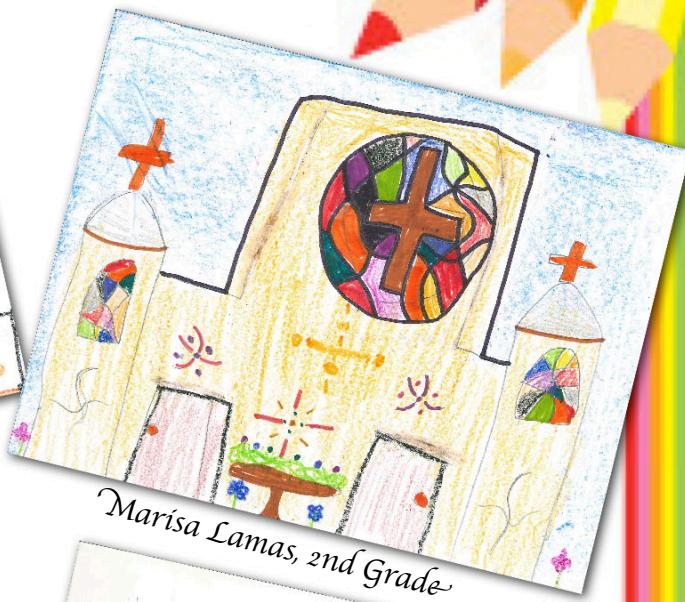
**JOHN MURRAY
PLUMBING**
251-JOHN

[jmpmurray@jpmurrayplumbing.com](mailto:jpmurray@jpmurrayplumbing.com)
\$5.00 Discount to Parishioners
661-251-5646

MY DREAM CHURCH!



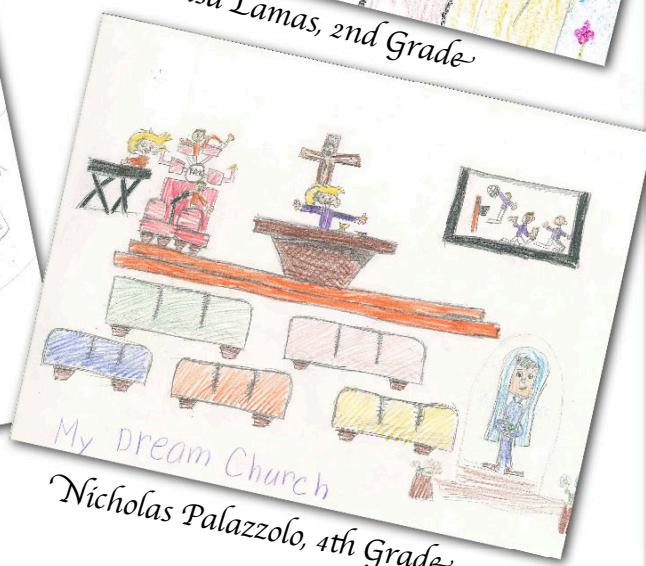
Daniella Tan, 1st Grade



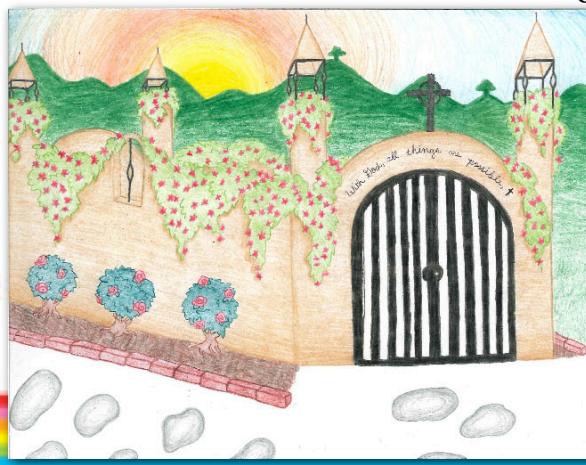
Marisa Lamas, 2nd Grade



Joshua Purnell, 3rd Grade



Nicholas Palazzolo, 4th Grade



Isabel Aguilar
8th Grade